

# SENCOR®

SWK 2090BK



## RYCHLOVARNÁ KONVICE S REGULACÍ TEPLoty

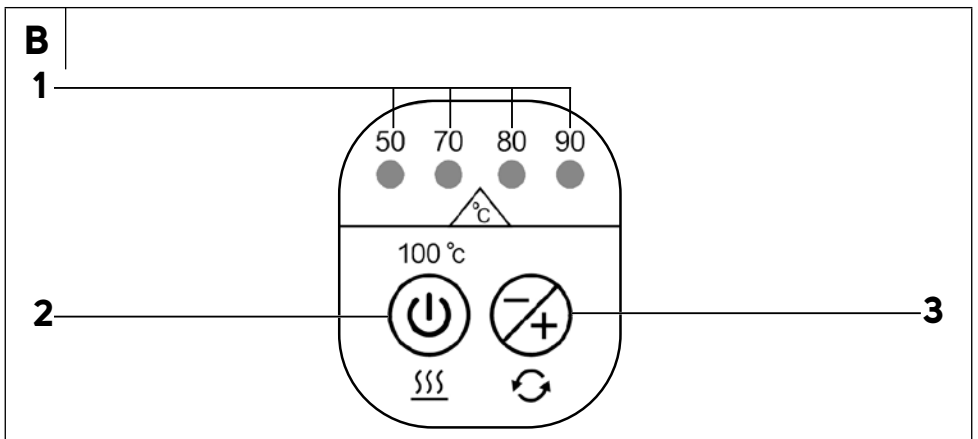
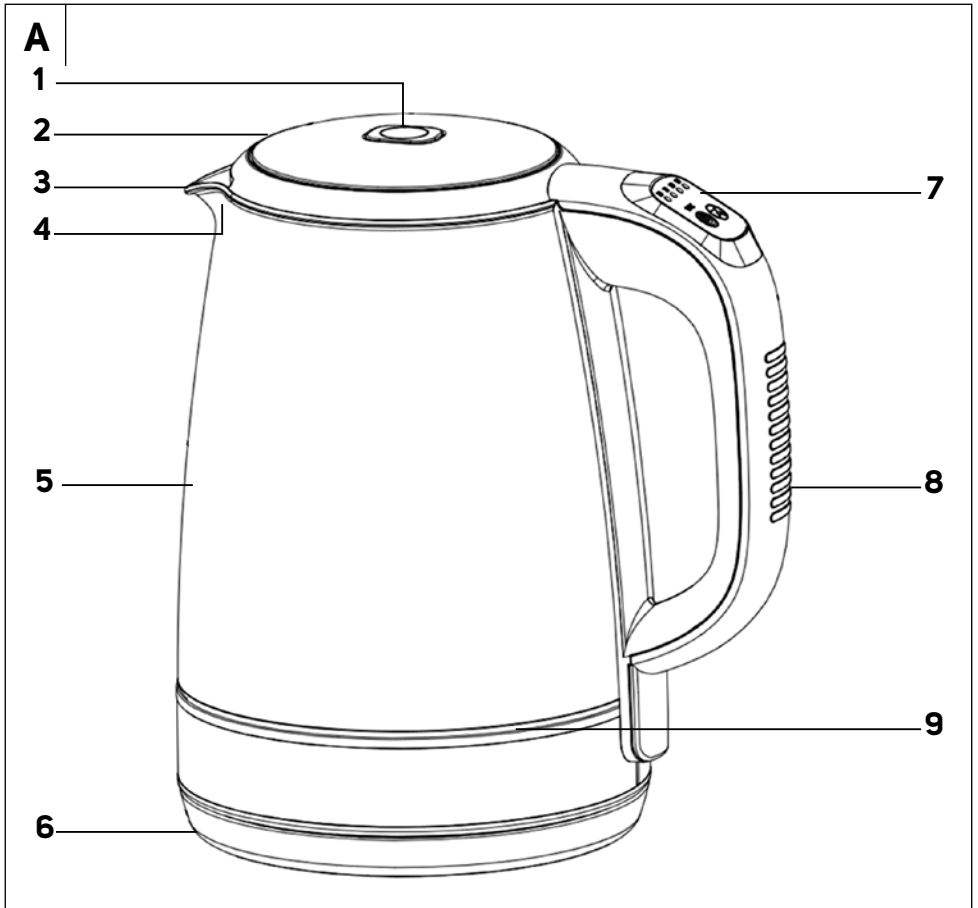
Návod k použití v originálním jazyce



**SENCOR®**

**SWK 2090BK**





# **CZ Rychlovarná konvice s regulací teploty**

## **Důležité bezpečnostní pokyny**

### **ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorách, jako jsou:
  - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
  - v zemědělství;
  - pro hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech;

- v podnicích zajišťujících nocleh se snídání.
- Spotřebič nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Pokud je rychlovarná konvice přeplněna, může dojít k vystříknutí vroucí vody.

**Výstraha:**

Neotvírejte víko konvice během provozu a dokud se vaří voda.

Pokud je víko polohovatelné, vždy jej umístěte tak, aby pára směřovala od držadla.

- Dbejte, aby na síťovou zástrčku ani na zásuvku nestříkala voda nebo jiná kapalina, ani neproudila horká pára ze spotřebiče. Pokud se tak přesto stane, vypněte jistič přívodu elektrického proudu do zásuvky a poté zásuvku i zástrčku pečlivě vysušte před dalším použitím.
- Povrchy spotřebiče, které jsou ve styku s pokrmem, vždy čistěte dle pokynů v tomto návodu.

**Varování:**

Nesprávné používání může vést ke zranění.

- Povrch topného tělesa obsahuje po ukončení činnosti zbytkové teplo.

**Upozornění:**

Horký povrch.

## ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Před připojením varné konvice k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku konvice shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Varnou konvici připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.



### Upozornění:

Tato varná konvice není určena k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.

- Varnou konvici nikdy nepoužívejte v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Varnou konvici ani její podstavec neomývejte pod tekoucí vodou a neponořujte ji ani její podstavec do vody nebo jiné tekutiny.
- Varnou konvici vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ji nebudete používat, před přemístěním nebo čištěním.
- Dbejte na to, aby se síťový kabel nedostal do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Dbejte na to, aby nedošlo k políti konektoru při umísťování konvice na podstavec a při jejím zdvihání z podstavce.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte varnou konvici od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, výměnu svěřte odbornému servisu. Varnou konvici s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte varnou konvici sami ani ji nijak neupravujte. Veškeré opravy této varné konvice svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

## BEZPEČNOST PŘI POUŽÍVÁNÍ

- Varnou konvici neumísťujte na parapety oken nebo na nestabilní povrchy. Varnou konvici vždy umísťujte na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Varnou konvici používejte pouze s podstavcem, který je s ní dodáván. Podstavec dodávaný s touto varnou konvicí nepoužívejte pro jiné typy varných konvic.
- Varnou konvici používejte pouze k vaření vody.
- Ačkoliv je varná konvice chráněna proti poškození při náhodném spuštění bez vody, nespouštějte ji naprázdno. Nesprávné používání může nepříznivě ovlivnit funkci a životnost konvice.
- Před plněním vždy sejměte konvici z podstavce.
- Před spuštěním konvice se ujistěte, že víko je řádně uzavřeno. Neotevírejte víko ani s ním nijak nemanipulujte, dokud se voda vaří.
- Při vaření vody dochází k zahřívání těla konvice. Nedotýkejte se zahřátého povrchu. Mohlo by dojít k popálení pokožky. Ke zdvihnutí a přenášení varné konvice používejte rukojet.
- Během vaření vody nebo používání funkce udržování teploty (dle modelu konvice) nevkládejte do konvice nebo nenechávejte v konvici žádné předměty nebo kuchyňské pomůcky (např. lžičky na míchání a servírování pokrmu).
- Při manipulaci s konvicí naplněnou horkou vodou dbejte zvýšené opatrnosti.
- Při vytělování vody z konvice dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření vroucí vodou nebo párou.
- Varnou konvici nepokládejte na elektrický ani plynový vařič nebo do jeho blízkosti, neumísťujte ji do blízkosti otevřeného ohně nebo zařízení, které je zdrojem tepla.
- Čištění provádějte dle instrukcí uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Konvici nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadla na zem, pokud byla ponořena do vody, vykazuje-li viditelné známky poškození nebo je-li netěsná. Předajte ji autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.

# Rychlovarná konvice s regulací teploty

## Návod k použití

- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme posouvat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

### POPIS KONVICE

<b>A1</b> Tlačítko pro otevření víka	<b>A6</b> Podstavec se středovým konektorem
<b>A2</b> Víko	<b>A7</b> Ovládací panel
<b>A3</b> Výlevka	<b>A8</b> Rukojeť
<b>A4</b> Filtrační sítko (bez možnosti vyjmutí)	<b>A9</b> LED osvětlení vnitřního prostoru konvice
<b>A5</b> Vodoznak	

### POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

<b>B1</b> LED indikátory nastavení teploty	<b>B3</b> Tlačítko pro nastavení teploty 50, 70, 80 nebo 90 °C
<b>B2</b> Tlačítko zapnutí/vypnutí	

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM KONVICE

1. Z konvice a jejího podstavce **A6** sejměte veškerý obalový materiál.
2. Konvici naplňte čistou vodou až k rýsce maxima. Vodu převařte a obsah konvice vyprázdněte. Tento postup opakujte 2krát až 3krát.



#### Poznámka:

Pro uvaření vody v konvici postupujte dle pokynů uvedených v kapitole Použití rychlovarné konvice.

3. Nyní je konvice připravena k použití.

### POUŽITÍ KONVICE

1. Nastavte požadovanou délku síťového kabelu. Síťový kabel vložte do držáky v podstavci **A6**. Podstavec **A6** umístěte na stabilní, rovný a čistý povrch.
2. Stisknutím tlačítka **A1** otevřete víko **A2** a konvici naplňte požadovaným množstvím vody. Hladina vody musí dosahovat alespoň k rýsce minima (0,5 l) a nesmí přesahovat rýsku maxima (2 l). Po naplnění zavřete víko **A2** a přesvědčte se, že je řádně zajištěno v uzavřené poloze.



#### Upozornění:

Konvici nenaplnějte, když je umístěna na podstavci **A6**.

Při přepínání konvice hrozí nebezpečí vystříknutí vroucí vody.

3. Konvici umístěte na podstavec **A6** a vidlici síťového kabelu připojte k zásuvce. Po připojení síťového kabelu k zásuvce se ozve krátké pípnutí, na krátkou chvíli se rozsvítí všechny LED indikátory **B1** a LED osvětlení **A9** a znovu se ozve krátké pípnutí. Konvice se přepne do pohotovostního režimu a je připravena k použití. Výchozí nastavení teploty je 100 °C.

### 4. Možnosti použití konvice:

#### 4.1 Uvaření vody

- Pro spuštění procesu vaření vody stiskněte tlačítko **B2**. Stisknutí tlačítka je potvrzeno krátkým pípnutím. Konvice se uvede do provozu a začne ohřívat vodu na 100 °C. LED osvětlení **A9** svítí červeně. Jakmile se voda uvaří, konvice se automaticky vypne. Ozvou se dvě krátká pípnutí a LED osvětlení **A9** zhasne.



#### Poznámka:

Proces vaření vody lze kdykoli během provozu ukončit opětovným stisknutím tlačítka **B2**.

#### 4.2 Ohřev vody na zvolenou teplotu

- Tlačítkem **B3** zvolte teplotu 50, 70, 80 nebo 90 °C. Nastavení teploty se mění s každým stisknutím tlačítka **B3**. Každé stisknutí tlačítka je doprovázeno krátkým pípnutím. Nastavení teploty je signalizováno rozsvícením příslušného LED indikátoru **B1**. Pro spuštění procesu ohřevu vody na nastavenou teplotu stiskněte tlačítko **B2**. LED osvětlení **A9** se rozsvítí:
  - 50 °C – tmavě zeleně (dětské kaše)
  - 70 °C – modře (zelený čaj)
  - 80 °C – fialově (bitý čaj)
  - 90 °C – světle zeleně (instantní káva)
  - 100 °C – červeně (černý/ovocný/bylinkový čaj)
- Jakmile se voda ohřeje na nastavenou teplotu, konvice se automaticky vypne. Ozvou se dvě krátká pípnutí a LED osvětlení **A9** zhasne. LED indikátor **B1** svítí zhruba ještě jednu minutu po vypnutí. Poté zhasne a konvice se přepne do pohotovostního režimu.



#### Poznámka:

Nastavíte-li tlačítkem **B3** teplotu a poté nestisknete tlačítko **B2** pro spuštění procesu ohřevu vody, konvice se přepne po 15 sekundách do pohotovostního režimu a příslušný LED indikátor **B1** zhasne.

Nastavení teploty lze během provozu měnit. Proces ohřevu vody na nastavenou teplotu lze kdykoli během provozu ukončit opětovným stisknutím tlačítka **B2**. Nastavíte-li nižší teplotu, než je aktuální teplota vody uvnitř konvice, po stisknutí tlačítka **B2** se ozvou dvě pípnutí a konvice se automaticky vypne.

#### 4.3 Režim udržování nastavené teploty

- Tento režim se obvykle používá, když chcete ohřát vodu na požadovanou teplotu a poté ji udržovat při této teplotě nebo když chcete převařit vodu a poté ji udržovat ohřátou.
- Tlačítkem **B3** vyberte požadovanou teplotu 50, 70, 80 nebo 90 °C. Příslušný LED indikátor **B1** bude svítit. Stiskněte tlačítko **B2** a přidržte jej stisknuté po dobu 3 sekund. Příslušný LED indikátor **B1** se rozblíkně, rozsvítí se barevné LED osvětlení **A9**, jak je blíže popsáno v bodě 4.2, a spustí se proces ohřevu vody na nastavenou teplotu. Jakmile je dosaženo nastavené teploty, ozvou se 2 pípnutí a konvice se automaticky přepne do režimu udržování nastavené teploty. Během tohoto režimu se automaticky spíná a vypíná topné těleso k udržení nastavené teploty. Po 30 minutách se režim udržování nastavené teploty automaticky ukončí. Ozvou se dvě krátká pípnutí, zhasne LED osvětlení **A9** a příslušný LED indikátor **B1** a konvice se přepne do pohotovostního režimu.
- Výše uvedeným způsobem lze nastavit režim udržování nastavené teploty po předchozím převaření nebo ohřátí vody dle pokynů uvedených v bodě 4.1 a 4.2. Nastavíte-li pro tento režim teplotu nižší, než je aktuální teplota vody uvnitř konvice, po uvedení konvice do provozu se ozvou dvě pípnutí. Tím je signalizováno, že nastavená teplota již byla dosažena. Voda zchladne na nastavenou teplotu a bude při ní udržována. Po 30 minutách se režim udržování nastavené teploty automaticky ukončí.

- Pro rychlé přepnutí konvice z pohotovostního režimu do režimu udržování teploty stisknete a přidržíte tlačítko **B2** po dobu 3 sekund. Voda bude udržována při teplotě 50 °C.



#### Poznámka:

Nastavíte-li tlačítkem **B3** teplotu a poté nespustíte tlačítkem **B2** režim udržování teploty, konvice se přepne po 15 sekundách do pohotovostního režimu a příslušný LED indikátor **B1** zhasne. Během režimu udržování teploty nelze nastavenou teplotu měnit. Režim udržování nastavené teploty lze kdykoli během provozu ukončit stisknutím tlačítka **B2**.



#### Upozornění:

Pokud není konvice umístěna na podstavci **A6**, tlačítka na ovládacím panelu **A7** nebudou reagovat na stisknutí. Zdvihnutím konvice z podstavce se zruší veškerá předchozí nastavení. Po umístění konvice zpět na podstavec **A6** se ozve krátké pípnutí, na krátkou chvíli se rozsvítí všechny LED indikátory **B1** a LED osvětlení **A9** a znovu se ozve krátké pípnutí. Konvice se přepne do pohotovostního režimu a je opět připravena k použití. Tato konvice není kalibrována pro vědecké ani laboratorní účely. Skutečná teplota vody se může lišit od nastavené teploty o ±5 °C.



#### Upozornění:

Konvici nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání může nepříznivě ovlivnit její životnost. Zapnete-li omylem konvici bez vody, po krátké chvíli se ozve zvuková signalizace, zhasne LED osvětlení **A9** a konvice se vypne. Vyčkejte, až dojde k ochlazení topného článku. To je indikováno zvukovou signalizací a krátkým rozsvícením všech LED indikátorů **B1** a LED osvětlení **A9**. Poté se konvice přepne do pohotovostního režimu a je opět připravena k použití.

5. Uvařenou nebo ohřátou vodu nalijte do připravené nádoby, hrnku či šálku. Dbejte na to, aby při přenášení spočívala konvice ve vislé poloze, a to zejména tehdy, je-li naplněna až k rýsce maxima.
6. Pokud chcete konvici otevřít pro opětovné naplnění, při otvírání víka **A2** dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření unikající párou.
7. Po ukončení používání odpojte síťový kabel od zásuvky. Konvici vyprázdněte a nechte vychladnout.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### 1. Odstraňování vápenatých usazenin

- Vodní kámen usazený v konvici může negativně ovlivnit její životnost, a proto jej pravidelně odstraňujte v závislosti na frekvenci používání konvice. Při běžném používání (3krát až 5krát denně) doporučujeme odstraňovat vodní kámen:
  - 1krát za měsíc v oblastech s tvrdou a velmi tvrdou vodou;
  - 1krát za dva až tři měsíce v oblastech s měkkou vodou a středně tvrdou vodou.
- K odstranění vodního kamene lze použít:
  - 8% bílý ocet, běžně dostupný v obchodech. Konvici naplňte 1 l vody a ¼ l octa. Roztok přiveďte k varu a nechte jej odstát v konvici po dobu 2 hodin. Poté konvici vyprázdněte a před dalším použitím v ní nechejte 4krát až 5krát převařit čistou vodu.
  - kyselinu citrónovou. Ve varné konvici převařte 1,5 l vody, do převařené vody přidejte 30 g kyseliny citrónové a roztok nechejte odstát cca 30 minut. Poté konvici vyprázdněte a před dalším použitím v ní nechejte 4krát až 5krát převařit čistou vodu.

### 2. Čištění vnějšího povrchu

- Před čištěním odpojte síťový kabel od zásuvky. Vyprázdněte celý obsah konvice a konvici nechte zchladnout.
- K čištění vnějších částí konvice používejte suchý hadřík nebo hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku neutrálního kuchyňského saponátu. Po aplikaci saponátu otřete povrch konvice čistým, mírně navlhčeným hadříkem a poté jej vytřete dosucha.

- K čištění podstavce **A6** používejte pouze suchý hadřík.
- K čištění nikdy nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, benzín a jiná ředidla apod.



#### Upozornění:

Konvici ani její podstavec **A6** neomývejte pod tekoucí vodou a neponořujte ji ani její podstavec **A6** do vody nebo jiné tekutiny.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí..... 220–240 V  
 Jmenovitý kmitočet..... 50/60 Hz  
 Jmenovitý příkon..... 1 850–2 200 W  
 Jmenovitý objem..... 2 l

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového

produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.



